

陇西行

陈陶 · 唐

誓扫匈奴不顾身，五千貂锦丧胡尘。
可怜无定河边骨，犹是春闺梦里人！

词语注释

1. 匈奴：古代北方民族名，诗中借指唐朝边地交战的对手。
2. 貂锦：穿着貂裘锦衣的精锐将士，这里代指军队。
3. 胡尘：边地战场的尘土，也借指战乱。
4. 无定河：河名，流经今陕西北部一带，古代边塞诗中常与战争相联系。
5. 春闺：春日女子的居室，这里指征人之妻所在的家。

逐句解释

誓扫匈奴不顾身，
将士发誓扫除边敌，奋不顾身地出征。
五千貂锦丧胡尘。
五千名精锐将士却丧生在边地战场。
可怜无定河边骨，
可叹无定河边遗留着战死者的尸骨。
犹是春闺梦里人！
他们的妻子还不知道死讯，仍在梦中盼着亲人归来。

白话译文

将士们发誓扫除边敌，奋不顾身地奔赴战场，五千精锐却都埋骨边地。可怜无定河边那些战死者的遗骨，在远方妻子的梦中，仍是活着并终将归来的亲人。

创作背景

《陇西行》是陈陶同题组诗中的一首，承接乐府边塞题材，关注战争给普通家庭带来的创痛。诗中以汉代“匈奴”旧称代指边敌，这是古代边塞诗常见写法；所指具体战事和作年难确考。

赏析

前两句从“誓扫”“不顾身”的壮烈陡转到“五千”人尽丧的惨重结果，豪言与死亡形成急剧对比。后两句又把视角从“无定河边骨”切换到“春闺梦里人”：战场上已成白骨的人，在家属梦中仍然鲜活。一个“犹是”把生死两种现实叠在一起，不直接描写哭泣，却更深刻地揭示消息隔绝和战争造成的家庭悲剧。